

决 议

1986 年第一届常会

1986/1. 跨国公司在南非和纳米比亚的活动以及为举行跨国公司在南非和纳米比亚的活动听证会而设立的知名人士小组的报告的后续行动

经济及社会理事会，

回顾其关于跨国公司在南非和纳米比亚活动的各项决议，特别是1981年11月2日第1981/86号决议，其中请秘书长作出安排，就跨国公司在南非和纳米比亚的活动举行听证会，

又回顾其1985年7月26日第1985/72号决议，其中请所有国家、非政府组织和在南非及纳米比亚经营的一切跨国公司与联合国合作，以便利公听会的举行，

严重关切地注意到种族主义少数人政权当局最近更加残暴、滥施杀害和大规模拘捕无辜人士，包括儿童在内，足见南非境内情况恶化；

关切到在南部非洲经营的跨国公司的某些母国政府没有在国家一级采取有效措施，以直接响应国际社会的关注，防止跨国公司同南部非洲种族主义少数人政权进行勾结，

1. 谴责南非种族主义少数人政权及其残酷维持的不人道种族隔离制度和对纳米比亚的非法占领；

2. 赞赏为举行跨国公司在南非和纳米比亚的活动听证会而设立的知名人士小组以公平、客观和中肯的态度主持了听证会；

3. 欢迎和赞同知名人士小组的报告和建议，^①

^① 见E/C.10/1986/9。

认为这是争取消除种族隔离、结束南非对纳米比亚的非法占领而采取的一项正确可喜的措施；

4. 欢迎某些跨国公司母国作为初步的积极步骤所采取的措施，限制对南非的进一步投资和对种族主义少数人政权的银行贷款；

5. 强烈谴责某些跨国公司违反安全理事会和大会的有关各项决议，在核子、军事和经济领域继续与南非勾结；

6. 重申跨国公司在南非和纳米比亚的持续活动及其与比勒陀利亚种族主义政权的勾结，巩固了种族隔离制度和对纳米比亚的非法占领；

7. 再度确认要消除种族隔离和结束种族主义政权对纳米比亚的非法占领，必须采取一项有效的、协调一致的国际行动方案，这个方案必须得到全体国际社会的支持，得到各国政府和其他有关机关有计划的执行并以监督和后续活动为后盾；

8. 促请所有国家、联合国系统各机构、组织和机关、非政府组织、跨国公司和银行及其他金融机构执行知名人士小组所提出的建议，^①以便依照该小组提议的1987年1月这个期限，更有效地协助废除种族隔离制度和结束对纳米比亚的非法占领；

9. 决定将本决议提交给1986年6月16日至20日于巴黎举行的制裁种族主义南非世界会议；

10. 请秘书长：

(a) 采取一切必要的措施，保证有效、紧急地协调和执行小组报告中的建议；

(b) 就本决议的执行情况每年向跨国公司委员会、经济及社会理事会、大会以及安全理事会提出报告，直至种族隔离制度废除、南非对纳米比亚的非法占领结束为止；

11. 并请秘书长：

(a) 让秘书处继续进行有用工作，收集和散播关于跨国公司在南非和纳米比亚的活动的资料；

(b) 就有关在南非和纳米比亚经营业务的跨国公司的情况提供更详尽的资料；

(c) 增订秘书长关于跨国公司在南非和纳米比亚的活动及这些公司同那里的种族主义少数政权勾结的情况的报告^②以及关于母国对跨国公司违反联合国有关决议和决定在南非和纳米比亚营业应负的责任的报告，^③提交跨国公司委员会第十三届会议。

1986年5月19日

第15次全体会议

1986/2. 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》的执行情况

经济及社会理事会，

重申载于《联合国宪章》的目标，即促成国际合作，以解决国际间属于经济、社会、文化及人道主义性质的国际问题，且不分种族、性别、语言或宗教，增进并激励对于全体人类的人权和基本自由的尊重，

回顾大会在其1983年11月22日第38/14号决议中宣布向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年，

又回顾大会在其第38/14号决议中通过《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》，以求实现第二个十年的各项目标，

重申大会在其1984年11月23日第39/16号决议中协商一致通过的1985-1989年期间活动计划，

认识到大会责成理事会协调、特别是评价为执行《第二个十年行动纲领》而展开的各项活动，

特别铭记着大会1985年11月29日第40/22号

^②E/C.10/1986/8。

^③E/C.10/1986/10。

决议责成理事会提出年度报告，其中除其他事项外，载有：

(a) 列举为实现第二个十年的目标而采取或设想的活动，包括各国政府、联合国各机关、专门机构、其他国际组织和区域组织以及非政府组织的活动的说明；

(b) 这些活动的审查和评价；

(c) 其意见和建议；

审查了秘书长关于《第二个十年行动纲领》的执行情况的报告，^④

深感关切的是这些报告目前的形式不足以作为理事会执行上述职责的充分基础，

关切地注意到人权事务中心与负责协调第二个十年有关活动的秘书长特别代表办事处之间明显地缺少合作，

还注意到尽管国际社会作出了努力，向种族主义和种族歧视进行战斗的第一个行动十年和第二个十年的头几年并未能实现其各项主要目标，迄今仍有千百万人民是各种形式的种族主义、种族歧视和种族隔离的受害者，

注意到国际社会努力加紧保护移徙工人、包括来自发展中国家的移徙工人的人权，

1. 重申亟须实现向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年的各项目标；

2. 请秘书长考虑到在理事会讨论期间各方所提出的有关评论和意见，向大会第四十一届会议提出一份关于《第二个十年行动纲领》的执行情况的订正报告；

3. 请秘书长确保人权事务中心与负责协调第二个十年有关活动的秘书长特别代表办事处在执行《第二个十年行动纲领》方面进行有效的合作；

4. 还请秘书长确保人权事务中心按照上述要求，遵守关于执行《第二个十年行动纲领》的各项决议的文字和精神；

^④E/1986/14和Add.1；E/1986/15和Add.1。